

	25	Annie Louisa Carr	52	9	25	Cerebral hemorrhage and valvular disease of heart
Nov.	29	Elizabeth Morgan	77	—	—	Heart trouble
	3	Annie Maria Jackson	18	3	28	Pulmonary tuberculosis
	14	Frank Haman Smith	60	2	8	Pneumonia
	17	Luke Smith Brooks	63	9	—	Pneumonia
	19	John Henry Leyden	30	1	12	Pulmonary tuberculosis
Dec.	4	Lewis Stetson Towne	91	4	12	Old age and general infirmity
	8	Albert Wasiuk	—	5	3	Infantile convulsions
	11	— Nicastro	—	—	1-2 hr.	Infantile debility
	19	Aili Hellinius	—	8	—	Pertussis
	20	Daniel Coughlan	72	—	17	Cerebral hemorrhage
	27	Still born	—	—	4	Infantile debility
	28	Emily F. Bavis	—	—	11	Pneumonia
	29	Catherine M. Powers	—	—	25	Pneumonia
	30	Tovio Jalmar Maki	3	8	—	Endocarditis
	31	Moses Doyle	75	—	—	

Number of deaths recorded at this office during the year 1910, 92.

### MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1910.

Jan. 5. Luke J. Hannon and Katheryn A. Connolly, both of Maynard.

Jan. 8. Frank Sokolowsky and Anna Birdugniss, both of Maynard

Jan. 11. Matti Balala and Sophia Bietila, both of Maynard.

Jan. 15. Gergos Sererzin and Annie Turnoscrenya, both of Maynard.

Jan. 17. Adam Murta and Mary Laine, both of Maynard.

Jan. 20. John H. Winkley of Maynard and Helen Marion Quinn, of Waltham.

Jan. 22. Baleslan Boltrukiewicz and Elzbieta Kulikowa, both of Maynard.

Jan. 22. John Gourbit and Annie Burok, both of Maynard.

Jan. 22. Marka Siuka and Nastula Eventeke, both of Maynard.

Jan. 22. Matti Paananen and Lydd Yukoski, both of Maynard.

Jan. 25. Daniel Sullivan of Maynard and Lavinia T. McDonald, of Hudson.

Jan. 29. John Polubiart and Natalie Syncra, both of Maynard.

Feb. 5. John Babko and Paroskiewa Muiko, both of Maynard.

Feb. 6. Patrick Lawler and Ellen White, both of Maynard.

Feb. 25. Peter George Hansen and Thora Augusta Christensen, both of Maynard.

March 8. Edward J. Riley and May M. Murphy, both of Maynard.

March 11. Kalle Mikkola and Olga Sahlsten, both of Maynard.

March 19. Ilu Ruuska and Nilja Oikari both of Maynard.

March 30. Frederick A. Persons of Maynard and Lillian M. Ogden, of Malden.

April 6. William Carney and Bertha Murphy, both of Maynard.

April 5. Christen Kyer Knudsen of Bedford and Emilis Nielsen, of Bedford.

April 6. Joseph E. Sheridan of Maynard and Margaret A. Moore, of Hudson.

April 7. Anthony O'Brien and Margaret Paul, of Maynard.

April 9. George W. Earle of Maynard and Grace S. Frou, of Lisbon Falls, Maine.

April 9. Abram Pilkola and Emma Wemhmasti, both of Maynard.

April 12. William J. Joyce and Alice L. Scully, both of Maynard.

April 12. Daniel Sullivan of Somerville and Jane Farrell, of Maynard.

April 15. John Danielecki and Anna Kindar, both of Maynard.

April 16. Stanley Sinkenecz and Adoff Girdizeski, both of Maynard.

April 20. Peter Lund and Marilda Belanger, both of Maynard.

April 23. Victor Jokinen of Worcester, and Hilda Hanninen, of Maynard.

April 27. Peter A. Connors of Maryland, and Agnes M. Gau, of Clinton.

May 14. Frank Jsielones and Amilija Jsielonis, both of Maynard.

May 14. Joseph Marczawiczvs and Luidwica Ser-ejczik, both of Maynard.

May 17. Arthur C. H. Jones of Concord and Blanche Conant Mentzer, of Stow.

May 21. Frank Salamaki of East Boston and Sonne Nisola, of Maynard.

May 23. Walter M. Clay and Catherine E. Carey, both of Maynard.

May 29. John F. Manning and Annie Burke, both of Maynard.

May 30. Joseph Flibbert of Maynard and Emma Thibodeau, of Keene, N. H.



June 4. Peter Zawacki and Barbara Polos, both of Maynard.

June 4. Onni Yokisaari and Sophie Tuominen, both of Maynard.

June 4. Geo. Walsh of Maynard and Ethel Righby, of Bury, England.

June 6. William W. O'Leary of Maynard and Lillian M. Brereton, of Dorchester.

June 8. Joseph M. Bulger of Concord and Helen V. Sullivan, of Maynard.

June 11. James Quinn of Hudson and Maud A. Bamford, of Maynard.

June 12. Mike Klyshevich and Sofia Sych, both of Maynard.

June 13. Walter V. Killamaki and Elli V. Rak-honen, both of Maynard.

June 14. Alfred Metcalfe of New Haven, Conn., and Lillian G. Stetson, of Maynard.

June 28. David J. Clayton of Maynard and Annie L. Gray, of Acton.

June 22. Daniel F. Sullivan of Maynard and Gertrude C. Gilleney, of Franklin, Mass.

June 22. Charles W. Merrill of Gardner and Ada Bower, of Maynard.

July 2. Walentas Jatkevicius and Jonuika Pak-oreicza, both of Maynard.

July 16. Vincenty Zinievicy and Josie Slimska, both of Maynard.

July 20. Nelson A. Fairbank of Maynard and Mary G. Clark, of Hyde Park.

July 30. Filip Stasukewich and Damievika Rowi-uska, both of Maynard.

Aug. 7. Nelson J. Cole of South Acton and Mabel F. Mallinson, of Maynard.

Aug. 17. Edwin F. Grunwald and Elizabeth Wil-son, both of Maynard.

Aug. 11. Paavo Koronen and Ida E. Haapanen, both of Maynard.

Aug. 13. Ludwick Dudrinckey and Felicia Wasiuk, both of Maynard.

Aug. 13. Andrew Bandalewcz and Sofia Zaluk, both of Maynard.

Aug. 20. Dominie DiBenedetto and Mary Stella, Mancenelli, both of Maynard.

Aug. 20. Anthony Razukiewicz and Kazia Zabel-ska, both of Maynard.

Aug. 20. Eric Savela and Anna Helmi Niskanen, both of Maynard.

Aug. 21. Ernest Barilone and Filomena Dinofio, both of Maynard.

Sept. 7. Joseph Belanger and Elizabeth Kane, both of Maynard.

Sept. 17. Felex Mackewicz and Mary Aiduliunka, both of Maynard.

Sept. 17. Oscar Skarpp and Hulda Ketonen, both of Maynard.

Sept. 24. Michael Koskevicz and Anna Putscka, both of Maynard.

Sept. 24. Verner Filppula and Fanny Carlson, both of Maynard.

Sept. 28. Arthur W. Butterworth and Marion F. Blanchard, both of Maynard.

Sept. 29. Percy Grady of West Acton and Annie G. Murphy, of Maynard.

Oct. 1. Waina Kangas and Ida Rossi, both of Maynard.

Oct. 1. John Dzerkacz and Katryna Miliuss, both of Maynard.

Oct. 1. John W. Johnson and Mary Kasky, both of Maynard.

Oct. 5. William C. Frazer of Newton and Garrie A. Gove, of Newton.

Oct. 5. James R. Claflin of Boston and Katherine E. Conley, of Maynard.

Oct. 11. Alfred E. McCleary of Maynard and Lena M. Haynes, of Gardner.

Oct. 15. Aukusti Sulkala and Viola Arola, both of Maynard.

Oct. 21. Oskar Jarko and Sandra Rantala, both of Maynard.

Oct. 22. John Ahonen and Emma Ramanen, both of Maynard.

Oct. 30. Julius Bukotz and Agafia Denisiuk, both of Maynard.

Nov. 5. John Uljna and Hannah Langinen, both of Maynard.

Nov. 5. Michael Ryssy and Alina Kiru, both of Maynard.

Nov. 22. Otto H. Geers of Stow and Edith B. Woodart, of Maynard.

Nov. 23. Edward J. Welch of Pittsfield and Anna Connors, of Maynard.

Nov. 23. Leander King and Emma Ayotte, both of Maynard.

Nov. 24. Jeremiah P. J. Enright of Springfield and Elizabeth R. May, of Maynard.

Nov. 24. Patrick W. McCarthy of Hudson and Mary McComack, of Maynard.

Nov. 26. Kalle Hinonen and Lydia Lintila, both of Maynard.

Dec. 10. Dennis E. White of Maynard and Elnor Anderson, of Concord Junction.

Dec. 14. James E. Smith and Eva M. Bell, both of Maynard.

Dec. 24. Abram Kangas and Otiliza Saronen, both of Maynard.

---

Number of marriages recorded at this  
office during the year 1910, 92.



Date	Name of Deceased	Yrs. Mos.	Dys.	Cause of Death
Dec. 26	Hattie Maria Harwood	62 8	16	Hemiplegia and Weakness of Brain Arteries
27	Mary Louise Johnston	8 11	13	Odema Lungs and Anasarca following Endocarditis
28	Jonathan Bower	67 9	23	Pneumonia and Bronchitis

Number of Deaths recorded at this office for the year 1911, 109.

## MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD 1911.

Jan. 7. Matti Kansanoja and Hannah Karhuanaa both of Maynard.

Jan. 14. John Waytuliewicz and Malvina Tamuliewicz, both of Maynard.

Jan. 14. Parvala Stucke and Elizabeth Lisacour, both of Maynard.

Jan. 18. Frank Edward Gilleney and Mary C. Hanson, both of Maynard.

Jan. 21. Stanislaus Andruzrkiewicz and Michalina Aidul, both of Maynard.

Jan. 28. Joseph Piletski and Josephine Pronski, both of Maynard.

Jan. 28. Jacob Zaliecky and Pietvonie Wevuczka, both of Maynard.

Jan. 31. Harry C. Sullivan of Dorchester and Annie Edna Carll, of Maynard.

Feb. 6. S. Raymond Kitchin and Helen Johnstone Veitch, both of Maynard.

Feb. 9. Asa S. Balcom and Mary (Keene) Brown, both of Maynard.

Feb. 11. Joseph F. Smith of Maynard and Mary B. Richards of Concord, Junction.

Feb. 11. Walierm Kachwovich and Amelka Miskiel, both of Maynard.

Feb. 11. Dimitri Aleporuik and Nazatzi Burok, both of Maynard.

Feb. 11. Ignae Macus and Mary Bonda, both of Maynard.

Feb. 18. Adam Smolski and Mary Balnes, both of Maynard.

Feb. 25. Carl Parlosky and Patronella Grojinska, both of Maynard.

Feb. 25. Antoni Maskiewicz and Anastasia Bolryk, both of Maynard.

- Feb. 27. John W. Cleary and Josie O'Brien, both of Maynard.
- Mar. 4. Hjalmar Haapa and Rosa Heikkila, both of Maynard.
- Mar. 11. William Heittola and Edith Kinnunen, both of Maynard.
- Mar. 22. H. Linwood White and Rena E. Smith, both of Maynard.
- Mar. 25. Kalle Baanenen and Hilda Taskela, both of Maynard.
- Mar. 25. Henry Pirkola and Selma Eelers, both of Maynard.
- April 6. Fred Thomas Additon of Melrose Highlands and Elizabeth Pierce, of Boston.
- April 7. John Hislop of Hudson and Hazel Evelyn Phillips, of Maynard.
- May 13. Waino Frigard and Minnie Niem, both of Maynard.
- May 13. Andrew Karvonen and Breda Kerranen, both of Maynard.
- May 13. Vladyslaw Woiciehowez and Michalina Bandalewicz, both of Maynard.
- May 19. Karl Hermanson and Hilma Wirtanen, both of Maynard.
- May 13. Matti Kalliomaki and Emilia Myllyharju, both of Maynard.
- May 13. Malyszki Flivijna and Eva Rvenska, both of Maynard.
- May 21. Harvey Broadbent and Blanche Irene Usher, both of Maynard.
- May 27. Felix Misuk and Eva Folitarczykawa, both of Maynard.
- May 27. Antonio Arcisy of Salem and Mary Scerzen, of Maynard.
- June 1. Homer Green of Revere and Cora Mildred Johnson, of Maynard.
- June 3. Matthew Sych and Paulina Ulshnalevich, both of Maynard.

- June 3. Michael Wieneiz and Stapan Romanowska, both of Maynard.
- June 7. Edward W. Sheehan of Charlestown, Mass., and Katherine Agnes Sullivan, of Maynard.
- June 10. Eelu Malmi and Hilma Waara, both of Maynard.
- June 18. James J. Paul and Catherine Josephine O'Brien, both of Maynard.
- June 21. Alvin Stone of Maynard and Helen E. Hennessey, of Haverhill, Mass.
- June 22. Cornelius J. Lynch and Mary A. Greene, both of Maynard.
- June 27. Frank Smallwood and Mary Helen Bower, both of Maynard.
- June 28. Bernard E. Smith and Vera P. Killerby, both of Maynard.
- June 28. Howard Alexander Oxner of Somerville and May Elsie Taylor, of Maynard.
- July 1. Edward Hintsu and Helmi Marie Ruhanen, both of Maynard.
- July 2. Wacław Querszewicz and Annie Lichowicz, both of Maynard.
- July 14. Hemming Karjalainen and Ida (Napari) Klaavu, both of Maynard.
- July 15. Adam Kwitlowski and Amielie Delitko, both of Maynard.
- July 17. Walter Sharbono and Mildred Whitney, both of Maynard.
- July 22. Eeles Kautta and Annie Koski, both of Maynard.
- July 22. Anton Tuome and Helia Pikkusitta, both of Maynard.
- July 22. John Siniavsez and Authonnia Osijovich, both of Maynard.
- July 29. Eric Wilhelm Hermanson and Aile Limberg, both of Maynard.
- July 30. Wacław Bowzewicz and Lavorca Trunciutie, both of Maynard.



Aug. 6. Svante Walkama and Santra Bajamaki, both of Maynard.

Aug. 12. Pawat Gakucoviez and Stephanie Zandaicz, both of Maynard.

Aug. 14. Antonio Distasio and Maria Michele (Bocchino) Distasio, both of Maynard.

Aug. 25. Ivar Mikkola and Martha Linden, both of Maynard.

Aug. 26. George F. Thane and Ethel Boothroyde, both of Maynard.

Sept. 2. Dana H. Fisher of Norwood, Mass., and Gertrude E. Shaw, of Maynard.

Sept. 5. Charles A. Stockbridge of Maynard and Charlotte M. Canfield of Lowell, Mass.

Sept. 5. Leon Irving Frye of Boston and Eva May Edwards, of Maynard.

Sept. 9. Andrew Tormalehto and Lempi Ketona, both of Maynard.

Sept. 12. Christian Ericksen of Stow and Constance Nelsen, of Maynard.

Sept. 13. Arthur C. King and Julia E. McCarthy, both of Maynard.

Sept. 14. Francis Joseph Crowley of Maynard and Mary Ella Baker of West Acton.

Sept. 16. Harry Boothroyd and Mary Dooley, both of Maynard.

Sept. 16. William E. Smith and Mary Whalen, both of Maynard.

Sept. 20. George L. Bishop and Mabel L. Wagner, both of Maynard.

Sept. 23. Wincenty Rogacewicz and Mary Kopacz, both of Maynard.

Sept. 23. Adam Kochnowicz and Ludvica Zaparecki, both of Maynard.

Sept. 29. Charles Tawtich of Bedford and Milly Mattson, of Maynard.

Oct. 7. Mike Baigot and Teotofilia Sztemplewska, both of Maynard.

Oct. 21. Pawal Walukiewicz and Mary Andruskiewicz, both of Maynard.

Oct. 21. Emil Laakse and Ida Seppala, both of Maynard.

Oct. 22. Wilder Jussila and Lizzie Koskeld. both of Maynard.

Oct. 24. Arthur Franklin Tobey of Newton and Ella Wilson Baxter of Maynard.

Oct. 24. Theodore Joseph Lowney of Watertown and Margaret Elizabeth Driscoll of Maynard.

Oct. 25. James M. McCarthy and Margaret F. Scully, both of Maynard.

Oct. 28. John Kaivla and Sanna Filppala, both of Maynard.

Oct. 30. Otto R. Koskela and Maria Elizabeth Qvist, both of Maynard.

Oct. 30. August Mali and Wenla Salenius, both of Maynard.

Nov. 4. Ivari Pura and Santra (Sillanpaa) Oja, both of Maynard.

Nov. 7. William M. Baxter of Maynard and Flora I. Laurence, of Concord Junction.

Nov. 9. Frank Demars and May Pyne, both of Maynard.

Nov. 17. Fred Chase Hyde of Danvers and Amy Alice Malcolm, of Maynard.

Nov. 19. Dominic Zmuizewsky and Amelia Zaparecka, both of Maynard.

Nov. 25. Karl Nylund and Lydia Alho, both of Maynard.

Dec. 7. Nestor Holmi and Sundra Turvanen, both of Maynard.

Dec. 9. Arthur Joseph Dawson and Florence M. Whitaker, both of Maynard.

Number of marriages recorded at this office during the year 1911, 91.

# MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD, 1912

Oct.	30	Stillborn	77	9	17	Chronic Bronchitis
Nov.	7	Ellen Hird	58	4		Uraemic Coma
Nov.	7	Silvio Cuiciau				
Nov.	11	Stillborn				
Nov.	13	John J. Sullivan	23	2	13	Diabetes Mellitus Coma
Nov.	13	Enni Marija Numela	6		11	Scarletina
Nov.	14	Martha Sharp	77	7	27	Pernicious Anaemia
Nov.	16	Elizabeth Hibbard	60	8	6	Carcinoma of the Breast
Nov.	15	Frank U. Rich	55	3	27	General Paresis
Nov.	28	Henry Martin	57	8	11	Carcinoma of Liver
Dec.	10	Violet G. Wolf	3		10	Pneumonia
Dec.	18	Arne Arthur Helni		8	14	Pneumonia
Dec.	21	Gavin Taylor	90	8	16	Senility
Dec.	21	Maren Christine Hansen	52	10	16	Diabetes Mellitus
Dec.	25	John Mooney				Cerebral Congestion, Alcoholism and Exposure to storm
Dec.	25	Joseph Ovpik		2	Min.	Asphyxia

Number of deaths recorded at this office for the year 1912, 94.

Jan. 13. Antoni Serzenio and Domecia Waliuk, both of Maynard.

Jan. 13. Stanislaus Krudrotwich and Annie Krauczuntei, both of Maynard.

Jan. 13. John Woitoviez and Theophile Gervouoska, both of Maynard.

Jan. 17. John H. Lawton of Maynard and Mary E. Varley of Concord.

Jan. 20. Gabis Luceneski and Annie Poldyma, both of Maynard.

Jan. 20. John Kawszewicz and Anna Ambrazewicz, both of Maynard.

Jan. 27. Wiktor Orpik and Mary Mielko, both of Maynard.

Feb. 4. Nichola Buccaro and Mary Columbo, both of Maynard.

Feb. 5. Charles Williams and Saimi Junnanaho, both of Maynard.

Feb. 11. Aleck Booski and Nosti Lewerwa, both of Maynard.

Feb. 12. Elmer W. Mattson and Katherine M. Lawler, both of Maynard.

Feb. 17. Michael Saarela and Josephine Salenius, both of Maynard.

Mar. 4. Victor Wihakas and Elsa Tyrka, both of Maynard.

Mar. 4. Wille Eles and Mary Salmi, both of Maynard.

Mar. 12. Archibald Grant Murray and Flossie Turnbull, both of Maynard.



Mar. 23. Lesandre DeSimone and Giovaninna Coscia, both of Maynard.

April 17. Ernest H. Wetherbee of Hudson and Mary E. Donnelly of Maynard.

April 22. Martin Luther DeWitt of Maynard and Mabel Elizabeth Rice of West Acton.

April 24. John William Maley of Maynard and Elizabeth V. Collins of Hudson.

April 27. Eljas Raikonen and Ida Ahvelampi, both of Maynard.

April 30. Edwin Lehtonen and Aliina Ruunaniemi, both of Maynard.

May 4. Stef Zalesnik and Katie Shanchuk, both of Maynard.

May 11. John Ahola and Ida Tarkiainen, both of Maynard.

May 17. Max Matson and Annie Nisula, both of Maynard.

May 18. John Lojko and Katie Lebiez, both of Maynard.

May 18. Charles Holt and Mary Neame, both of Maynard.

May 25. Raymond Chester Palmer and Mildred Haynes Walker, both of Maynard.

May 26. John Buzvee and Annie Birnske, both of Maynard.

June 1. Thomas Graham and Elizabeth Melrose, both of Maynard.

June 1. Joseph Dirsén of Salem and Antonia Maske-wicz of Maynard.

June 2. Charles Herbert Austin and Mabel Tracy, both of Maynard.

June 11. Kalle Saarman and Ida Maria Savonen, both of Maynard.

June 15. Hjalmar Wiik and Hilja Maria Rajakangas, both of Maynard.

June 15. John Riekko and Senia Lindros, both of Maynard.

June 15. Ignatz Czoytak and Antonina Bowdanowa, both of Maynard.

June 19. Earland Leslie Springer and Frances E. Gould, both of Maynard.

June 20. George Brooks Thompson and Agnes Victoria Binns, both of Maynard.

June 22. John Maskewicz and Michaelena Zenouski, both of Maynard.

June 22. Felix Pieciewicz and Magdalene Stankiewicz, both of Maynard.

June 26. Charles Ernest Greenhalgh of Maynard and Bathia McKenzie of Cohasset.

June 26. Frank E. Parks and Olga Peterson, both of Maynard.

July 6. Wincenty Mackewicz and Anna Audruskewicz, both of Maynard.

July 27. Peter Leskela and Hilma Staall, both of Maynard.

July 27. Oscar Kauppi and Hilma Heinonen, both of Maynard.

July 30. Adamas Pucis of Maynard and Mari Baub-luite of Worcester.

August 1. Warren Hayward of Boxborough and Ethel Blanche Mason of Maynard.

Aug. 3. Boleslaw Koskewicz and Anastasia Dougile-wicz, both of Maynard.

Aug. 6. John Allen Ramsay of Cambridge and Lillian Maud Mead of Maynard.

Aug. 10. Wincenty Sokotowsky and Malania Lawta, both of Maynard.

Aug. 10. Onni Saari and Pieta Wiitanen, both of Maynard.

Aug. 15. Cornelius Francis Connor and Elizabeth Mary Rainville, both of Maynard.

Aug. 15. Royal Stoddard of Concord and Marjorie E. Hilferty of Maynard.

Aug. 17. Joseph Marskavich and Annie Botsukewicz, both of Maynard.

Aug. 18. Peter Cesnulewecz and Rosie Winltukavich, both of Maynard.

Aug. 21. Alexander Marsden and Annie C. Howard, both of Maynard.

Aug. 23. Herman Savikoski and Annie Suorsa, both of Maynard.

Aug. 25. Frank Iemma and Maria Trist Camppanelli, both of Maynard.

Aug. 25. John Ridley Underwood of Stow and Paulene M. Miller of Maynard.

Sept. 1. Paul Palentukevoick and Antonina Bacilikuite, both of Maynard.

Sept. 3. Sidney E. McCleary and Mary Rachel Colston, both of Maynard.

Sept. 5. John F. White and Annie M. Trench, both of Maynard.

Sept. 6. Arthur Salo and Tiina Rantanen, both of Maynard.

Sept. 7. Dimitry Wolkowicz and Alexandra Kosceczka, both of Maynard.

Sept. 11. Oliver Clinton Trees and Lillian Carter, both of Maynard.

Sept. 16. Atti Armas Kankaanpaa and Ida Kauppi, both of Maynard.

Sept. 17. Carl Emanuelson of Maynard and Anna E. Anderson of Cambridge.

Sept. 17. Clifford A. Whitney and Bertha Lavina Strout, both of Maynard.

Sept. 21. August Fava and Carmela Lanunziata, both of Maynard.

Sept. 23. Robert Joseph Lyons and Elizabeth Agnes Cleary, both of Maynard.

Sept. 28. Joseph Batulis and Dora Risiruk, both of Maynard.

Sept. 28. Victor Matson and Santra Salanimen, both of Maynard.

Sept. 30. Joseph M. O'Brien and Sarah J. Lee, both of Maynard.

Oct. 6. John Marnne and Sarah Pareago, both of Maynard.

Oct. 9. James Joseph Donahue and Clara Louise Wolterschied, both of Maynard.

Oct. 15. Henry Frye and Grace Evelyn Carr, both of Maynard.

Oct. 19. William Zuviblia and Nadria Konom, both of Maynard.

Oct. 24. Walter Bell Miller of Maynard and Mary Isabel Tallon of Concord.

Oct. 25. Varsner Manning and Venla Kauppi, both of Maynard.

Oct. 26. Jacob Erkkonen and Mary Pulli, both of Maynard.

Oct. 28. Robert Lester and Inez G. Fiske, both of Maynard.

Nov. 2. Fred Klaavu and Ada Hankala, both of Maynard.

Nov. 2. Louis V. Delorey and Emma Hoar, both of Maynard.

Nov. 2. Joseph Panasiuk and Eva Neganowa, both of Maynard.

Nov. 9. John Romanouski and Maryamia Kurowska, both of Maynard.

Nov. 10. John Bingel and Luidviga Loika, both of Maynard.

Nov. 11. William Arthur Haywood and Nellie White, both of Maynard.

Nov. 14. Edward Cate and Mary Wilson, both of Maynard.



Nov. 16. Joseph Laspki and Annie Cybulska, both of Maynard.

Nov. 19. Irving Leyo Amero and Ethel Victoria Royce, both of Maynard.

Nov. 23. Jonas Fabian Koskela and Ida Bentila, both of Maynard.

Nov. 27. Sabato Bastianelli and Eleanora Soave, both of Boston.

Nov. 27. Frank G. Moran of Concord and Margaret T. Murphy of Maynard.

Nov. 28. Ernest Albert Crowell of Boston and Minnie Josephine Shea of Maynard.

Nov. 28. John A. O'Leary of Lynn and Ethel May Meade of Maynard.

Nov. 30. Jacob Ylinen of Flatwood, Minn., and Anna Marie Ansalehta of Maynard.

Dec. 12. Archibald E. Livingston and Nina May Clark, both of Maynard.

Dec. 21. John Manty and Selma Pyro, both of Maynard.

Dec. 22. Howard Hartford and Christina H. Campbell, both of Maynard.

Dec. 24. Arthur K. Malcolm and Augusta E. Warren, both of Maynard.

Dec. 27. Waino Karajaoja and Hilma Oja, both of Maynard.

---

Number of marriages recorded at this office during the year 1912, 100.

### Dogs Licensed During the Year 1912

---

Andrews, Alice E.	1	Coulter, Raymond	1
Anderson, Frank	1	Carbone, Patsy	1
Allen, Richard	1	Comeau, Charles H.	1
Barilone, Benedetto	1	Dwyer, Daniel J.	2
Bell, Thomas	5	Dreschler, O. C.	1
Bent, James R.	2	Dyson, Charles	2
Barnes, William	1	Dunham, Ainsley O.	2
Billett, Walter	1	Driscoll, N. C.	1
Bilson, Albert C.	1	Doherty, Edward	2
Bilson, Albert	1	Deane, Thomas	1
Boeske, Emil	1	Donahue, Lee	1
Broadbent, Harvey	1	Distasio, Antoni	1
Blatt, Morris M.	1	Emerson, Mrs. Eleanor	1
Bent, James	1	Edwards, Joshua J.	1
Bent, Harding P.	1	Ford, C. F.	2
Childs, Lilla	1	Farrell, Joseph	1
Clafin, James H.	1	Fairbanks, F. E.	1
Casey, William	2	Fearns, Mrs. Ellen	1
Croft, John	1	Gutteridge, William	1
Chidley, George	2	Gustafson, Oscar	1
Crosby, Clarence	1	Gruber, Ely	1
Case, Mrs. Ralph	1	Garlick, Albert E.	1
Cook, Harry A.	1	Gutteridge, George H.	1
Crossley, Mrs. William	1	Gallagher, John	1
Cadoret, Edmund	1	Garney, John	1
Carlton, Mrs. E. O.	3	Hooper, Raymond	1
Cuttle, Harold	1	Hammond, H. N.	1
Connors, John	1	Hird, Joseph	1
Chandler, Fred	1	Hird, William	1
Clements, John E.	1	Haywood, Frank	1
Cheney, James	1	Hendrickson, John W.	1
Clark, Harry	1	Hillis, Thomas	1
Clark, G. B.	1	Hilferty, Thomas	2
Chapin, John W.	1	Haire, James N.	1
Cheney, Howard R.	1	Hanson, Peter	1

Oct.	30	Andrew W. Gibbons	48	7	13	Tuberculosis of Spine
Nov.	6	Stillborn				
Nov.	6	William Joseph Murphy		1	25	Cholera Infantum
Nov.	7	Paulino Cineci	56	4	16	Apoplexy
Nov.	15	Stillborn				
Nov.	20	Eddie A. Wirtanen	1	4	12	Broncho Pneumonia
Dec.	1	Mary Soffie (Keskinen) Russy	68			Bright's Disease, Uremic Convulsions
Dec.	10	Esther Demaris (Fowler)				
		Partridge	68		13	Tuberculosis Pulmonis
Dec.	20	Carl William Peterson	18	3	16	General Peritonitis
Dec.	28	Mariadonimi A. Colombo		3	26	Bronchial Pneumonia
Dec.	29	Hannah (Sheehan) Tranor	71			Old Age, Chronic Bronchitis
Dec.	29	Tauno Armus Linna	1	10	23	Acute Gastritis, Convulsions

Number of deaths recorded at this office for the year 1913, 88

## MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1913

Jan. 4. John Sandaoja and Hilja Davidson, both of Maynard.

Jan. 8. Charles E. Sherry of Boxboro and Annie T. Williams of West Acton.

Jan. 11. John Ojiala and Mary Kivla, both of Maynard.

Jan. 12. Nicodem Suprynouicz and Josepha Macinkaje, both of Maynard.

Jan. 16. Harry W. Hull and Irene C. Rainville, both of Maynard.

Jan. 19. Joseph Milewski and Josephine Kachocka, both of Maynard.

Jan. 25. John Leuku and Midja Beleda, both of Maynard.

Jan. 25. Peter Ochowik and Anastasia Jawagska, both of Maynard.

Jan. 26. Alexander Lyszezyk and Felixa Tomaszczyna, both of Maynard.

Feb. 1. Gregory Sidelink and Olga Loika, both of Maynard.

Feb. 1. Paavo Anderson and Ida Hytonen, both of Maynard.

Feb. 1. Albert J. Smith and Emma L. Winslow, both of Maynard.

Feb. 2. Casimir Krysciucl of Worcester and Casimira Kurowska of Maynard.

Feb. 15. John Salo and Emma Polkki, both of Maynard.

Mar. 1. Carl P. Hilander and Helmi Keto, both of Maynard.



Mar. 8. Albert Sipola and Lindi Humppi, both of Maynard.

Mar. 25. George Henry Hartford and Addie Beatrice (Russell) Hill, both of Maynard.

Mar. 28. Ivar Maki and Mary Pranttili, both of Maynard.

Apr. 5. Leonard Savikoski and Rauha Kelka, both of Maynard.

Apr. 13. John Bajgot and Mickalina Kulik, both of Maynard.

Apr. 18. Frank H. Geottler and Lillian M. Usher, both of Maynard.

Apr. 20. Dominik Zdamowicz and Antonina Mieczkiel, both of Maynard.

Apr. 20. Vincenz Pozarycki and Sophy Kurowski, both of Maynard.

Apr. 26. John Helander and Fanny Karkee, both of Maynard.

May 8. Lauri Hallfors and Tyyne Saila, both of Maynard.

May 18. John Sebastyanowicz and Helen Kantor, both of Maynard.

May 24. Styf Bobiek and Paraskiea Lisay, both of Maynard.

May 24. Pawel Pronko and Aksienia Lopata, both of Maynard.

May 25. Samuel Sperberg and Bessie Ginker, both of Maynard.

May 25. Speros Bezes of Salem and Kanellia Karioris of Maynard.

May 27. Nestor Sjoruus and Elin Sinisalo, both of Maynard.

May 31. Reino Wuojarin and Ellen Kukkula, both of Maynard.

May 31. Fred Boothroyd and Mary Francis Green, both of Maynard.

May 31. Thomas Wright and Mattie E. Whitney, both of Maynard.

June 1. Edward J. Ward and Katherine G. Manning, both of Maynard.

June 1. Bronislaw Kulik and Sophy Zureh, both of Maynard.

June 3. Harold E. Butterworth and Marion I. Whitney, both of Maynard.

June 4. Robert Marsden and Laura Esther Bower, both of Maynard.

June 4. Ernest Reynard of Maynard and Anna L. Sheldon of Barre.

June 14. Michael Jakubis and Marcella Lukszys, both of Maynard.

June 15. Calogero Latino and Marie Castellana, both of Maynard.

June 18. Irvin A. Howe of Concord and Alice M. Brown of Maynard.

June 20. Harry J. Parkin of Maynard and Marion F. Holden of Clinton.

June 21. Jesse Simila and Lempi Maenpaa, both of Maynard.

June 23. Joseph J. Hannon and Mary T. Bourke, both of Maynard.

June 29. Joseph Makar and Any Zebroska, both of Maynard.

July 6. Walter W. White and Stella M. Morrill, both of Maynard.

July 6. George E. Bickford of Bridgeport, Conn., and Mary D. King of Maynard.

July 12. Fred Oates of Maynard and Sarah J. (Thorn-ton) Saxon of Providence, R. I.

July 20. Anthony Kitowicz and Emilia Andruszkiewicz, both of Maynard.

July 26. Adolph Gudzinowicz and Katazyna Piakorye, both of Maynard.

Aug. 9. Herman Lepisto and Lydia Makela, both of Rockport, Mass.

Aug. 9. Jgnac Dutkouski and Olga Boepka, both of Maynard.

Aug. 17. Hipolit Sawosz and Sophy Jakubowicz, both of Maynard.

Aug. 21. Hiram G. Hull of Maynard and Ruby B. Anderson of Concord, Mass.

Aug. 23. John F. Hakala of Maynard and Helmi T. Koivisto of Fitchburg, Mass.

Aug. 24. Giovanni De Cristafano of Maynard and Nina De Masi of Littleton, Mass.

Aug. 31. John Mikutajcis and Helen Kowsewicz, both of Maynard.

Sept. 1. Elliot M. Archer of Cambridge, Mass., and Mary L. Parmenter of Maynard.

Sept. 6. Kostanty Karpieczyk and Mary Polos, both of Maynard.

Sept. 7. Glen D. Hawes and Lalia M. Marchant, both of Maynard.

Sept. 9. Arthur B. Anderson and Agnes C. Emanuelson, both of Maynard.

Sept. 13. Kazimierus Yeskiewicz and Marcella (Marculonis) Patrick, both of Maynard.

Sept. 13. Andrei Denisiuk and Annie Sidoriuk, both of Maynard.

Sept. 16. Gus Louis Goettler of Broadbrook, Conn., and Jean Grosart Stitt of Maynard.

Sept. 20. Julian Chutoranski and Sophia Bilida, both of Maynard.

Sept. 21. John Pozaryeki and Mary Bandalewicz, both of Maynard.

Sept. 27. Nikalai Katava and Alma (Lundgreen) Huima, both of Maynard.

Sept. 28. Adolf Kulikowski and Katherine Zalis, both of Maynard.

Oct. 3. George C. Osmo and Mary Harju, both of Maynard.

Oct. 5. Joseph Melchiondo and Elizabeth Di Stasio, both of Maynard.

Oct. 6. John Wersiuk and Annie Zelkwicz, both of Maynard.

Oct. 8. Patrick Henry Shea and Agnes (Clark) Bussell, both of Oldtown, Me.

Oct. 20. John E. Kelley of Maynard and Isabelle Maguire of Concord Junction.

Oct. 26. Joseph Milijaniec and Mary Kudryk, both of Maynard.

Nov. 1. Albert Reynolds and Bertha B. Reynard, both of Maynard.

Nov. 9. Max Saloney and Selma Kiveluoma, both of Maynard.

Nov. 14. Olef Ruhkanen and Marija L. Wiinala, both of Maynard.

Nov. 16. Alfred Grudinsky and Eva Glabus, both of Maynard.

Nov. 17. James J. Ledgard of Maynard, and Dolly Haidee Banfil of Sudbury.

Nov. 22. Joseph Lingren and Selma M. (Lindgren) Isotala, both of Maynard.

Nov. 23. Constantin Gudzinowicz and Frances Czenis, both of Maynard.

Nov. 23. Silvester Waluk and Jadwiga Piacewicz, both of Maynard.

Dec. 11. Frank E. Taylor and Ethel M. Parkin, both of Maynard.

Dec. 27. George W. Bower of Maynard and Ethel J. Tupper of Franklin.

---

Number of marriages recorded at this office during the year 1913, 85.



### MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1914

Jan. 11. Vaclaw Ignesiak and Theophila Kostiewiez, both of Maynard.

Jan. 16. Walter Palmer Taylor of Maynard and Marguerite Hazel Willis of South Acton.

Jan. 17. Frank H. Bulette and Amanda Laine, both of Maynard.

Jan. 17. Matti Nikolai Autia and Annie Tilstrom, both of Maynard.

Jan. 18. Joseph Nozka and Anastazia Stamplewska, both of Maynard.

Jan. 26. Peter Joseph Schnair of West Acton and Mary E. Ledgard of Maynard.

Feb. 1. Charles Dudzinski and Theophila Kozlowska, both of Maynard.

Feb. 7. Nikolia Wolkowicz and Alzbrta Huzdowicz, both of Maynard.

Feb. 13. John Victor Simila and Alina Lampi, both of Maynard.

Feb. 16. Carl Alexander Peterson of Maynard and Ella Marie Springer of Hudson.

Feb. 21. Anselm Kielinen and Signe Mathilda Ranta, both of Maynard.

Feb. 21. Frans Victor Salmi and Rosa Tofferi, both of Maynard.

Feb. 22. Harry Everett Burnham and Grace Ellen Hull, both of Maynard.

Feb. 23. Robert Henry White and Elizabeth May Seully, both of Maynard.

Mar. 5. Alfred Walter Olsen of South Acton and Ethel Holt of Maynard.

Mar. 30. Raffaele Lepore of Maynard and Maria M. Salmina of Boston.

Apr. 1. Albert Priest and Mary E. Lent, both of Maynard.

Apr. 11. Matti Wiktor Hatakainen and Lempi Katie Luhtola, both of Maynard.

Apr. 11. William C. Barnes and Catherine Williams, both of Maynard.

Apr. 15. John Bernard Lent and Laura May Jamieson, both of Maynard.

Apr. 17. George E. Kaler and Sadie E. McKenzie, both of Maynard.

Apr. 18. Patrick George Francis Kaler and Bridget Ann (Campbell) Collins, both of Maynard.

May 9. Michael Zaluski and Antonina Kawaloska, both of Maynard.

May 10. Anthony Szczerzeniak and Michaelina Zurko, both of Maynard.

May 23. Nicholas Borodofka and Antonina Lorpa, both of Maynard.

May 30. Alex Coroki and Nastasia Kupryanych, both of Maynard.

May 30. Jakub Prokopuk and Pologeie Kozak, both of Maynard.

May 30. Edward Pagorek and Antonina Bajgot, both of Maynard.

June 3. Joe Marsden and Sarah Betsey Garlick, both of Maynard.

June 3. Kaarlo Emanuel Havanka and Anna Fredrika Nojonen, both of Maynard.

June 8. Gerald W. Banfil and Mary H. Mackie, both of Sudbury.

June 10. Harry John Lang of Cambridge and Mary Ellen Fitzgerald of Stow.

June 13. Herbert Nelson Salisbury and Elizabeth E. Kane, both of Maynard.

June 14. Henry Martin Jensen of Maynard and Cora Jacques of Hudson.

June 14. Michael Fishman and Cile Gelmane, both of Maynard.

June 24. Arthur Joseph White and Gertrude May Casey, both of Maynard.

June 25. Harry T. Andrews and Inez E. Toop, both of Maynard.

July 3. Ollie Koskela and Saini (Honkonen) Hill, both of Maynard.

July 4. August Siitonen and Ida Hiltunen, both of Fitchburg.

July 11. Alvin E. Smith of Maynard and Anita B. Walker of Orange.

July 25. John Lapski of Maynard and Michasia Chojnicka of Fitchburg.

Aug. 1. Harold Hanson and Hilma Kivla, both of Maynard.

Aug. 4. Forrest K. Howe and Agnes C. Greenhalgh, both of Maynard.

Aug. 5. Jacob Arola and Ida Maria Lahia, both of Maynard.

Aug. 23. Adolph Wojtonis and Stanislava Kwiatkowska, both of Maynard.

Aug. 23. Vladislav Zwirble and Genovefa Masink, both of Maynard.

Aug. 29. Henry Arnold Lincoln and Flora Murdock Lester, both of Maynard.

Aug. 29. Axell Lahteinen and Lydia Ahala, both of Maynard.

Aug. 30. Alexander Januszkiewicz and Josepha Krynicka, both of Maynard.

Aug. 30. Louis Meyer Fineberg of Chelsea and Mary Blatt of Maynard.

Aug. 30. John Oskar Sindstedt and Kerttu Myllynen, both of Waltham.

Sept. 7. Arthur J. Herbert and Hilma Koski, both of Maynard.

Sept. 7. William Frederick Baron of Falmouth and Ruth Ella Siswick of Maynard.

Sept. 8. Howard D. Jamieson and Ola M. Perry, both of Maynard.

Sept. 12. Matti Rissanen and Sofea Morko, both of Maynard.

Sept. 12. Simon Kuezun and Julia Mamiluk, both of Maynard.

Sept. 13. Stanislaw Jurga and Michalina Dajlitko, both of Maynard.

Sept. 13. Vitterio Bastianelli and Michaelina Lanunziata, both of Maynard.

Sept. 17. John H. Heikkinen and Martha Wiitanen, both of Maynard.

Sept. 19. Thomas Marchuk of Maynard and Sofie Galughin of Lynn.

Sept. 20. Francis Alexandrawicz and Helen Bajgot, both of Maynard.

Sept. 27. Stephen Staszewski and Anastazie Maskiewicz, both of Maynard.

Sept. 30. William J. Tobin of Maynard and Cora M. Schnair of West Acton.

Oct. 3. George H. Champagne and Martha Lillian Dahl, both of Maynard.

Oct. 3. John Hjalmar Antilla and Semia Alho, both of Maynard.

Oct. 9. Ernest William Her of Salem, Ohio, and Mary Eva Lemoine of Maynard.

Oct. 18. John Pacuk of Maynard and Eva Mojsig of Worcester.

Oct. 21. William P. Scully and Annie M. Foster, both of Maynard.

Oct. 24. Oscar William Larson and Margaret Cecelia Manning, both of Maynard.

Oct. 25. Albert Robinson Murphy and Alice Adeline Murphy, both of Maynard.

Oct. 26. Michael F. May and Mabel A. Moore, both of Maynard.



Oct. 31. Heikki Haager and Riitta Keltanen, both of Maynard.

Nov. 1. Thomas W. Sheehan and Rose (Gaerin) Perry, both of Concord.

Nov. 1. Mathias Dudzinski and Ursula Kolenda, both of Maynard.

Nov. 2. Henry Hobeikun and Victoria (Bassille) Issak, both of Maynard.

Nov. 7. John Wiljamaa of Maynard and Hilda Wirtala of Concord.

Nov. 14. John E. Killinen and Anna Lisa Antila, both of Maynard.

Nov. 15. Chester Morris Downey and Edna Rose Cheney, both of Maynard.

Nov. 21. Weeti Taival and Helme Maki, both of Maynard.

Nov. 26. Eero Tuamanen and Hilga Margali, both of Maynard.

Nov. 26. Charles Herbert Lemoine and Anna Loretta McManus, both of Maynard.

Dec. 4. Erkki Jussila and Anna Jappinen, both of Maynard.

Dec. 5. Lyle Norman Davis of Worcester and Bertha May Lawton of Maynard.

Dec. 10. Michael O'Brien of Maynard and May Doherty of Hudson.

Dec. 12. Erland Upari and Aino Aakko, both of Maynard.

Dec. 12. John Philip Nevala of Maynard and Lydia Mary Koski of Concord.

Dec. 19. John Ilman Junno and Ina Wuorio, both of Maynard.

Number of marriages recorded at this office during the year 1914, 87.

# Dog Licenses for Year 1914, Issued to the Following Persons

Allan, Richard	1	Distasio, Tony	1
Anderson, Frank	1	Doherty, Edward	3
Annett, George	1	Dora, John	1
Bakum, William	1	Dowd, Mrs. William	1
Barnes, Ralph	1	Drechsler, O. C.	1
Barilone, Benedetto	1	Driscoll, Nicholas	1
Bent, James R.	2	Dunham, Anisley O.	1
Billett, Walter	1	Dwinnell, Harley J.	1
Bishop, George L.	1	Dwyer, Daniel J.	1
Boeske, Emil	1	Dyson, Charles	2
Boothroyd, Joseph	1	Edwards, Joshua	1
Bosworth, Orrin R.	1	Emerson, Mrs. Eleanor	1
Caccia, Raffael	1	Fairbanks, Fred E.	1
Cahoon, Mrs. Ernest	1	Ferns, Mrs. Ellen	1
Cate, Edward	1	Ford, Charles L.	2
Carlton, Mrs. Edward	1	Gallagher, John	1
Case, Mrs. Ralph	1	Garlick, Albert E.	1
Casey, William	1	Gruber, Eli	1
Cheney, Howard R.	1	Gustafson, Oscar	1
Cheney, Edward	1	Gutteridge, George H.	1
Childs, Lilla	1	Gutteridge, William H.	1
Claffin, James H.	1	Haire, James N.	1
Clark, Harry A.	1	Hammond, H. N.	1
Colombo, Carlo	1	Hannon, Luke J.	1
Collier, William A.	1	Hanson, Peter	1
Comeau, Charles H.	1	Haynes, A. H.	1
Connors, John	1	Lanigan, Patrick J.	1
Cook, Mrs. Stella	1	Lawler, Thomas J.	1
Corshia, Raffaele	1	Lent, Roy	1
Courtney, Walter A.	1	Lynch, William	1
Crowell, Mrs. Minnie J.	2	Lepore, Ralph J.	1
Cuttell, Harold	1	Macurda, Wilder	1
Deane, Thomas	1	Mahoney, C. J.	1
Denniston, Robert P.	1	Manninen, Alfred	1

Aug.	14	Erika (Ahola) Wekhoja	33			Peritonitis
Aug.	18	Jokinen		3 h. 30 m.		Premature birth
Aug.	20	Adaliza (Willis) Puffer	72	9	6	Chronic nephritis
Aug.	22	Still born				
Aug.	24	Bartnes Chevil			3	Congestion of lungs
Aug.	30	Samuel Burt Reed	40	2	11	Cerebral hemorrhage
Sept.	19	William Bloom	11		9	Epilepsy
Sept.	23	Feeley			6	Premature birth
Sept.	24	Annie Jekubik		1	15	Dysentery
Oct.	1	Mary Layden (Sexton) Dacy	67	5	16	Augevia pestosis cholecystitis
Oct.	2	Antonacj Gathesiticz		5	11	Diarrhoea enteritis
Oct.	2	Reino Matti Stapell		8	26	Diarrhoea enteritis
Oct.	3	Maria Fava		11	8	Diphtheria
Oct.	9	Frank Pecewicz		6	18	Cholera infantum
Oct.	10	Still born				
Oct.	14	Nicola Lalli		5	2	Marasmus
Oct.	22	Elizabeth (Hearin) Kane	67			Cardiac insufficiency
Nov.	1	Mary Jane (Duggan) Kelley	38	4	2	Hemorrhage uterine
Nov.	1	Jeremiah Kelley		2 3/4 h.		Inanitia from torn placenta
Nov.	8	Mary Margaret (McQueen)				
Nov.	10	Flynn	63	5	27	Pulmonary tuberculosis
Nov.	17	Frances (Brothers) Duggan	74	5	29	Valvular disease of heart
Nov.	23	Laura Peterson	12	9	6	Diphtheria
Nov.	23	Walter Bell Miller	24	11	18	Tuberculosis of lungs
Dec.	2	Willis A. White	59	11	15	Lobar pneumonia
Dec.	11	Ellen (Connery) Burke	54			Lobar pneumonia
Dec.	13	Emmett William Riley	26	2	10	Pulmonary tuberculosis
Dec.	19	Sulo Arvid Haapanen	4	9	18	Diphtheria
Dec.	20	Annie Elizabeth (McCarthy)				
Dec.	22	Cullen	40	3	2	Carcinoma cervix uteri
Dec.	22	Neil McKinnon	63			Valvular heart disease
Dec.	30	Daniel Edward Moynihan	38	6	3	Acute gastritis
Dec.	30	James Casey	53	2	18	Heart failure

Number of deaths recorded at this office for the year 1915, 88.

# MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1915

Jan. 1. Justin Munroe Young and Lena May Boyce, both of Maynard.

Jan. 2. Rudolf Laati and Amanda Haapasalo Esko, both of Maynard.

Jan. 2. Thomas F. Fox and Theresa Wenholm Waterhouse, both of Maynard.

Jan. 3. Andrew Dreselly of Arlington, and Lena Gertrude Louka of Maynard.

Jan. 5. Robert William Yahn of Maynard, and May Audley Bennett of Hudson.

Jan. 17. Hjalmar Meriluoto and Fiina Poikanen, both of Maynard.

Jan. 23. Iver Sjoblon and Laina Manninen, both of Maynard.

Jan. 23. Frithiof Tofferi and Tyyne Rantanen, both of Maynard.

Jan. 30. Mike Palaima and Julia Pietraszkiewicz, both of Maynard.

Jan. 30. Ligan Kizik and Vera Melyk, both of Maynard.

Jan. 31. Stanislas Andruszkiewicz and Mary Wojzitis, both of Maynard.



Jan. 31. Raphael Sierzrej and Antonina Piacewicz, both of Maynard.

Jan. 31. Joseph Pyszka and Any Pocilowska, both of Maynard.

Jan. 31. Joseph Stefanowicz and Michalina Miskie-minde, both of Maynard.

Feb. 6. John Simeczuk and Ewdokia Denisiuk, both of Maynard.

Feb. 6. Michael Olchowik and Mary Sofka, both of Maynard.

Feb. 6. John Beko and Adas Paeewicz, both of Maynard.

Feb. 6. Stephen Swible and Vera Rahel, both of Maynard.

Feb. 7. Stephen Makreeki and Michalina Arisz, both of Maynard.

March 12. Carl Walden and Emma Penttila, both of Maynard.

March 16. Ilmar Aho and Hulda Sarvela, both of Maynard.

March 20. Emil Boeske and Eva Snyder Moore, both of Maynard.

March 23. John Simon and Anna Hyvaninen, both of Maynard.

March 25. William Chevil and Annie Rutkiewicz Takusik, both of Maynard.

April 3. Frank Kangas and Amelia Hyvarinen, both of Maynard.

April 10. Lewis Cuttall and Gladys Mae Bamford, both of Maynard.

April 10. Bronslaw Noivicki and Antonia Noszka, both of Maynard.

April 17. Paul Ranta and Alma Nurmi, both of Maynard.

April 23. Guiesppe Visocchi and Maria Arpino, both of Sudbury.

April 28. William Edward Baldwin and Myrtle Orenda Stiles, both of Maynard.

May 1. Constantin Zuk and Anna Polas, both of Maynard.

May 2. Casimir Wasiuk and Dominica Lojko, both of Maynard.

May 2. Charles Priest of Maynard, and Mary Davis Miner of Concord.

May 2. Stanley Wojtkiewicz of Maynard, and Mary Kurkulionis of Shirley.

May 9. Anthony Piacewicz and Anastasia Bottrukiewicz, both of Maynard.

May 15. August Salenius and Maiju Hiltunen, both of Maynard.

May 16. Luc Sierziez and Theophila Meekiewicz, both of Maynard.

May 16. Joseph Arciczewski and Helen Bajkiewicz, both of Maynard.

May 22. Anselmi Lahti of Milford, N. H., and Eilin M. Oikar Hartikainen of Maynard.

May 23. Felix Kulewicz and Mary Gagaluszka, both of Maynard.

May 29. Emil Lehto and Helmi Kotilainen, both of Maynard.

May 29. Michael Rozko and Olga Osypovich, both of Maynard.

June 6. Nicholas J. Whalen and Margaret J. Nugent, both of Maynard.

June 6. Percival Vane Robinson and Edith Edna Hinchcliffe, both of Maynard.

June 9. Julius John Gentz of Maynard, and Julia Maria Cahill of Concord.

June 10. Edward Helander and Lempi Elero, both of Maynard.

June 12. Matti Butas and Mary<sup>a</sup> Palomaki, both of Maynard.

June 16. William T. Quinn of Sudbury, and Eleanor E. Mahon of Maynard.

June 17. Peter Pronco and Stanislaw Jannushkevich, both of Maynard.

June 19. Lewis F. Bamford and Emily G. Stokes, both of Maynard.

June 21. Richard Francis Punch and Lena Pforte, both of Maynard.

June 24. James J. Tobin and Mabel E. Morris, both of Maynard.

June 26. William Wattu and Seena Tapila, both of Maynard.

June 26. Peter Henry Peterson and Riika Sipponen, both of Maynard.

June 28. Luzerne H. Lowell and Mary M. Martin, both of Maynard.

June 30. George F. Lynch of Maynard, and Caroline M. McCarty of Marlboro.

July 1. Joseph Ernest Weir and Louise Amanda Foster, both of Maynard.

July 4. Michael Kochnowicz and Hedwig Kulig, both of Maynard.

July 6. Onni Honkanen and Sanni Laakso, both of Maynard.

July 7. George Aloysius Kennedy and Theresa Elizabeth Heffernan, both of Maynard.

July 18. James J. Shugrue and Henrietta McPherson, both of Stow.

July 21. Hendrik Bolhius and Margaret Eliza Cullen McAskill, both of Maynard.

July 25. Joseph Balukiewicz and Mary Skirton, both of Maynard.

July 25. Louis Ravitch of New York, and Ida Sherr of Maynard.

Aug. 8. William Bernard Feely and Annie Veronica Manning, both of Maynard.

Aug. 11. Charles Chapman Fuller of Los Angeles, and Florence Hazell Oliver of Maynard.

Aug. 22. Floryan Lojko and Sophy Wodzialowicz, both of Maynard.

Aug. 28. Verne A. Hawes and Ruby E. Marchant, both of Maynard.

Aug. 29. Anthony Waluk and Mary Swierbut, both of Maynard.

Sept. 2. George Frederick Palmer and Alice Maud Squires, both of Maynard.

Sept. 12. Joseph Gierdziejewski and Mary Sienkiewicz, both of Maynard.

Sept. 12. Martin Augustine Keane of Worcester, and Annie O'Connell of Maynard.

Sept. 15. William C. Doherty of Stoneham, and Elizabeth C. Byrne of Sudbury.

Sept. 18. John Trunca and Victoria Glebus, both of Maynard.

Sept. 22. Frank John Rollinson and Lempi Qulmala, both of Maynard.

Sept. 26. Joseph Szlachciuk and Ursula Przyjemska, both of Maynard.

Sept. 28. Robert C. Lester and May Agnes (Howard) Townend, both of Maynard.

Oct. 9. Paul Kovalchuk and Anna Tarina, both of Maynard.

Oct. 17. Alexander Misiuk and Antonia Makusj, both of Maynard.



Oct. 17. Wiktor Rutkiewicz and Christina Orpik, both of Maynard.

Oct. 19. Uno Korkee and Elsa Tarma, both of Maynard.

Oct. 23. Alfred Christiansen and Dora Mary Desorey, both of South Acton.

Oct. 24. Vladislav Kiejzik and Bronislaw Makreka, both of Maynard.

Oct. 30. William Rosenberg and Annie Suntvall, both of Maynard.

Oct. 31. Florian Liszka and Anthonina Pracka, both of Maynard.

Nov. 2. Frank M. Kearns of Suffield, Conn., and Christine A. Heffernan of Maynard.

Nov. 6. John Koski and Tilda Pukkila, both of Maynard.

Nov. 8. Thomas H. Mansfield of Concord, Mass., and Gertrude E. Mahoney of Maynard.

Nov. 7. Carl Peter J. Peterson of Somerville, and Florence E. Dufresne of Waltham.

Nov. 13. Joseph Pecewicz and Mary Dinsewicz, both of Maynard.

Nov. 14. Dominik Rutkiewicz and Leowanda Melko, both of Maynard.

Nov. 17. William E. Davis and Anna Doris Griffin, both of Acton.

Nov. 21. Michael Gudzinowicz and Emilia Milusz, both of Maynard.

Nov. 22. Ilmar Tuikka and Anna O. Lampinen, both of Maynard.

Nov. 25. James Allen of Maynard, and Hazel Mary Norton of Hudson.

Dec. 18. Kalle Koskell and Hilma M. Kauppinen, both of Maynard.

Dec. 18. John Ketola and Lutie Hankas, both of Maynard.

Dec. 18. Matti Nelson and Amelia (Haapala) Wainpaa, both of Maynard.

Dec. 29. John J. Johnson and Margaret M. Crotty, both of Maynard.

Dec. 25. August Malmberg of West Barnstable, and Hannah Hyytinen of Maynard.

Dec. 31. Paul F. Delaney of Concord Junction, and Jessie F. Graham of Maynard.

---

Number of marriages recorded at this office during the year 1915, 101.

# **MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1916**

Jan. 2. Edward T. O'Brien of Jersey City, N. J., and Evelyn A. (Callahan) Murphy of Maynard.

Jan. 9. Gustav Dittrich and Jane Elizabeth Crowley, both of Maynard.

Jan. 9. Salvatore Terrasi and Maria De Maria, both of Maynard.

Jan. 11. Anton B. Mattson and Edith Baron, both of Maynard.

Jan. 22. James Rogik and Helena Tarama, both of Maynard.

Jan. 22. John Gustaf Ryomanen and Lempi Helen Poti, both of Maynard.

Jan. 22. Sakari Karhumaa and Amalia Maki, both of Maynard.

Jan. 22. John Kizik and Alexandra Burak, both of Maynard.

Jan. 29. Jalmar Ahola and Lempi Pelki, both of Maynard.

Jan. 30. Vincent Labowicz and Rosalia Jesiclonis, both of Maynard.

Feb. 2. Leonard Joseph Smith of Concord and Esther May Driscoll of Maynard.

Feb. 5. Paul Denisewicz and Helen Boigot, both of Maynard.

Feb. 6. Joseph A. Lacroix and Theresa A. Shanahan, both of Maynard.

Feb. 12. Robert S. Rantanen of Maynard, and Hulda Isoaho of Concord.

Feb. 22. Oliver Clinton Trees of Maynard, and Grace Eleanor Bailey of Middleboro.

Feb. 26. John Parkkila and Lizzie Niemi, both of Maynard.

March 11. William Edward McGarry and Lessie Gertrude Lawton, both of Maynard.

March 12. Herman E. Shearer and Nellie (Fratus) Brager, both of Maynard.

March 13. Svante Kukkula and Mary Simons, both of Maynard.

March 22. Henry Albert Hettinger and Florence A. McNiff, both of West Acton.

March 24. Charles Rauhala and Esther Elizabeth Talvio, both of Maynard.

April 1. Earl P. Cossar and Olive A. Rice, both of Sudbury.

April 2. Elmer W. Cook and Nina E. Wollerschied, both of Maynard.

April 9. Frederick Arthur Newman of Maynard, and Cora McCarty of Stow.

April 26. Job Uriah Doel and Mary Taylor, both of Maynard.

April 26. Edward J. Flaherty of Maynard and Annie M. McGuinness of Brighton.

May 3. Edward Taylor of Everett, and Mary Josephine Byrne of Sudbury.

May 14. Ignacy Kockocki and Wincenta Jurgiel, both of Maynard.

May 14. Casimir Plaskowicz and Antonina Cybub-ska, both of Maynard.

May 20. Matti Matson and Selma Aalto, both of Maynard.

May 21. John Rubaszko and Helena Maskiewicz, both of Maynard.

May 22. Domenic Sabaka of Hudson and Mary



Czersz of Maynard.

May 23. Henry Olavi Alio and Lydia Lindroos, both of Maynard.

May 28. Christian Peterson and Anna Hansen, both of Maynard.

May 28. Victor Oskirko and Helen Biskalo, both of Maynard.

May 30. Peter Pekkaloa and Sofia Jussero, both of Maynard.

June 4. Alexander L. Frazier and Bernice F. Reynard, both of Maynard.

June 4. Alexander Prackajlo and Eva Szocik, both of Maynard.

June 11. Joseph Gajdamowicz and Any Pomprycka, both of Maynard.

June 11. Michael Rynkieaicz and Dorota Stankiewicz, both of Maynard.

June 12. John J. Keegan of Maynard and Gertrude Madden of Hudson.

June 14. John E. Punch of Maynard, and Ellen White of Dorchester.

June 15. Henry Alexander Welday of Newell, W. Va., and Mary Parkin of Maynard.

June 17. Ernest Bertram Warren of Maynard, and Florence Maud Joseph of Arlington.

June 18. Albert Travis of Maynard, and Sarah L. Adelson of Roxbury.

June 18. Joseph Szocik and Jadwiga (Krawczyk) Chwajnicki, both of Maynard.

June 19. Arthur Linton Jordan of Dorchester, and Beatrice Elizabeth Sunderland of Maynard.

June 20. Bronislaw Janeskewicz and Julia Tamuleic both of Maynard.

June 20. Oscar Theodore Gustafson and Edith Anna Wolfenden, both of Maynard.

June 24. Vilha Antti Kangas of Maynard, and Lempi Emelia Piklajamaki of Hudson.

June 26. Arthur L. Perry and Clara De Mars, both of Maynard.

June 27. Fritz Oelschlegel of West Acton and Elizabeth Jackson of Maynard.

July 1. George F. Larson and Hilga Jacobson, both of Maynard.

July 3. Victor Hyden and Sanni Saari, both of Maynard.

July 3. Gregory Lysko of Maynard and Tatiana Sawicka of South Acton.

July 3. Ignacy Mawduk and Natalia Kasenowicz, both of Maynard.

July 15. Edward W. Emerson of Maynard and Mildred L. Evans of Clinton.

July 17. Leonard W. Penniman and Mary L. Hyndman, both of Maynard.

July 19. Moses Francis Brennan of Concord, and Margaret Ann Kelley of Maynard.

July 29. William Lawrence Hunt and Alta Perkins, both of Maynard.

August 4. Otto Hytonen and Lyyli Hokkanen, both of Maynard.

August 6. Alton Wilburt Sims and Esther Amerault, both of Maynard.

August 12. Peter James Provencher of Portsmouth, N. H., and Clara Diana Rainville of Maynard.

August 14. Columbus Felix Rainville and Adeline Marcella Sullivan, both of Maynard.

August 17. George William Ide and Helen Jampens, both of Maynard.

Sept. 2. Tony Popieniuk and Stefanida Sedrch, both of Maynard.

Sept. 6. Ernest Henry Meisterling of New London, Conn., and Beatrice Ellen Taylor of Maynard.

Sept. 7. Alexander J. Bourke and Grace Josephine (Rainville) Stuckert, both of Maynard.

Sept. 7. Werni Lehto and Sandra Fors, both of Maynard.

Sept. 13. Onni Jokisaari and Hilda Miemi, both of Maynard.

Sept. 17. Ounfry Jaknsik and Helena Bakum, both of Maynard.

Sept. 20. Edward P. Byrne and Ella I. Scully, both of Maynard.

Sept. 23. Lutie J. Mason and Clara Green, both of Maynard.

Sept. 26. David Henry Weir and Lauretta Frances Maley, both of Maynard.

Sept. 30. David MacMillan of Fitchburg, and Selma M. Peterson of Maynard.

Oct. 1. Donato Dintino and Maria Di Benedetto, both of So. Acton.

Oct. 3. Evert Salo and Laina Hurme, both of Maynard.

Oct. 4. Harold Christian Peterson and Mary Elizabeth Johnson, both of Maynard.

Oct. 8. Louis Pepe of Maynard and Emma Lenzi of No. Sudbury.

Oct. 11. Robert Ray Hatch and Abbie Holt Peterson, both of Maynard.

Oct. 15. Peter Castrichino of Boston, and Pasqualina F. Barilone of Maynard.

Oct. 16. James C. Mahoney of Maynard and Mary Agnes Cronin of Worcester.

Oct. 16. Alek Doineewyrz and Martha Rosko, both of Maynard.

Oct. 16. Audrey Maksimuk of Maynard, and Eva Rok of Bridgewater.

Oct. 22. Areij Gill and Feklia Krawcznk, both of Maynard.

Oct. 29. John Kulik and Emilia Lisaj, both of Maynard.

Nov. 11. Gustaf Maki and Mary (Oikemus) Luoma, both of Maynard.

Nov. 11. Francis Greszka and Anna Poranka, both of Maynard.

Nov. 25. Edward McGarry and Julia Murray, both of Maynard.

Nov. 29. Thomas Cuddihy of Nova Scotia, and Ellen Crotty of Maynard.

Nov. 29. Ray Lenwood Harris and Mildred Pease Whitney, both of Maynard.

Nov. 30. Louis William Evers and Eva Helen Hunt, both of Maynard.

Dec. 13. Benedetto Dipersio and Elizabeth Brash, both of Maynard.

Dec. 21. John Alfred Grekula and Rosa (Heikkila) Haapa, both of Maynard.

Dec. 23. Antton Wirtanen and Martha Salin, both of Maynard.

Dec. 26. Otto Hamalainen and Eliina Lehto, both of Maynard.

Dec. 26. Andrew Seppala and Anna M. (Wierima) Hakkinen, both of Maynard.

Dec. 28. Thomas Connors of Maynard and Edith (Shultes) Clark of Wilton, Maine.

Dec. 30. Leo David Roche and Clara Madaline Parron, both of Maynard.

---

Number of marriages recorded at this office during the year 1916, 99.



**MARRIAGES RECORDED AT THIS OFFICE DURING  
THE YEAR 1917**

Jan. 17. Joseph Henry Lemoine of Maynard and Frances Ann Foley of So. Acton.

Jan. 21 Raymond Arthur Phalon and Lilla Marie Jensen, both of Maynard.

Feb. 4. Raimondo Grandolfo and Lillian Iannuzzo, both of Maynard.

Feb. 10. Philip Waszesuk and Anna Suprenowicz, both of Maynard.

Feb. 11. Francesco Antonio Colombo of Maynard and Domenica Prestipino of Cambridge, Mass.

Feb. 11. Joseph Columbo and Caroline Columbo, both of Maynard.

Feb. 17. Joseph Frederick Morrill of Maynard and Abbie M. Jenkins, of Hudson, Mass.

Feb. 23. Pekka Kemppinew and Hilma Klemola, both of Maynard.

Feb. 23. George Philip Graham of Maynard and Hattie May Haynes of So. Acton, Mass.

Feb. 24. Kalle Nisula and Helme Peura, both of Maynard.

Feb. 28. Hjalmar Maki and Mary Oberg, both of Maynard.

March 10. Joseph Marchand and Mary Veino, both of Maynard.

March 22. Emil Toya and Hilma Jokinen, both of Maynard.

April 15. Louis Di Grappa of Maynard and Maria Luiggia Perrotta of Dedham, Mass.

April 16. Kusti Latvala and Mandi Maja, both of Maynard.

April 19. Charles Henry Smith and Helena Mary Chamberlain, both of Maynard.

April 22. David Joseph Foley of So. Acton and Hannah Mary Johnson of Maynard.

April 27. Laughlan Graham and Celia E. Bourke, both of Maynard.

April 29. Amos H. Lister of Plymouth, Conn. and Frances E. White of Maynard.

April 29. Wiktor Wasinkiewicz and Petronela Sieuicka of Maynard.

✓ April 30. Thomas James King and Bridget Theresa Johnston, both of Maynard.

May 11. John Ranta and Mary H. Heinonen both of Maynard.

May 12. Onni Makela and Jenny Lehtala, both of Maynard.

May 13. Boleslaw Gogolin and Annie Zubel, both of Maynard.

May 15. John W. Hendrickson and Ida Kurkinen, both of Maynard.

May 19. Emil Brandstaka and Senja Werho, both of Maynard.

May 19. Timothy Francis Hickey and Rose Irene Smith, both of Maynard.

May 21. Hjalmar Yrjanen and Vivian Haapala, both of Maynard.

May 26. Sylvester Pepekta and Natalia Smorchok, both of Maynard.

May 26. Alexander Osukevich and Adara Tumash, both of Maynard.

May 26. Oscar Hytonen and Laina Weeti, both of Maynard.

May 28. John F. Lyons, of Maynard and Gertrude M. Boire of Hudson, Mass.

May 31. Raymond Charnbury Hamlin and Dorothy

Ellen Persons, both of Maynard.

June 2. J. Waino Orasmaa and Lempi Jarvi, both of Maynard.

June 3. Francis Albert Bennett of Maynard and Elma Frances Marion Leavitt of So. Acton, Mass.

June 3. John Siergiej of Maynard and Agata Lisay of Laconia, N. H.

June 3. Joseph Edward Hayes of Framingham, Mass., and Florence Adrienne Trainor of Maynard.

June 16. Daniel Kangas and Hanna Linna, both of Maynard.

June 20. Edmund Whitney and Grace Hamilton Sanders, both of Maynard.

June 20. William C. Stokes of Maynard and Emily Alice Fiander of Dorchester, Mass.

June 21. Angus E. M. Hanson and Florence Mabel Smith, both of Maynard.

June 23. Edward J. Ryan and Emmy B. Peterson, both of Maynard.

June 24. Alexander Lalli and Elia Perillo, both of Maynard.

June 26. Herbert Roland Usher of Maynard and Margaret Elizabeth Fitzpatrick of Concord, Mass.

June 27. William Francis Mack of Boston, Mass., and Mary Gertrude Doyle of Maynard.

June 29. Archibald Longworth Love, Jr., of Brooklyn, N. Y., and Grace Huntington Rutan of Maynard.

June 29. Edward Maki and Mary (Butikka) Pyarni, both of Maynard.

June 30. Ralph Perkins Fletcher of Windsor, Conn., and Laura May Mac Pherson of Maynard.

July 1. Francis Edward Scally of Hudson, Mass., and Mary Elizabeth Belanger of Maynard.

July 12. Gilbert Raymond Jones of Maynard and May Gertrude Dailey of Ayer, Mass.

July 14. Preston M. Blanchard and H. Sophie Manninen, both of Maynard.

July 21. Walter Howard Barber and Frances Kathleen Soklowsky, both of Maynard.

July 21. Hjalmar Antio of Quincy, Mass., and Hilda (Mullock) Hanninen of Maynard.

July 21. Tauno Kononen and Alexandra Waltonen, both of Maynard.

July 21. William H. C. Sanders of Maynard and Mildred Louise Minard of W. Somerville, Mass.

July 22. Emin Triziyh and Dora (Touharook) Troosh, both of Maynard.

July 22. James R. Priest and Beatrice C. Callahan, both of Maynard.

Aug. 4. John Marsden and Margaret Rae Wagner, both of Maynard.

Aug. 4. Audry Radziecki and Mary Labocka, both of Maynard.

Aug. 19. Vladislav Pietraszeki and Emilia Mickiewicz, both of Maynard.

Aug. 25. Charles Ernest Lent and Josephine Hendrickson, both of Maynard.

Aug. 25. Kustaa Nikolai Lehto and Elma Katariina Marjamaki, both of Maynard.

Aug. 31. Auno Koskinen and Lydia Kangas, both of Maynard.

Sept. 9. Karekin Magonlian and Blanche May Crowell, both of Maynard.

Sept. 22. John Hinden and Sanni (Rajala) Koski, both of Maynard.

Sept. 27. Fred Wola and Eva Merikari, both of Maynard.

Sept. 28. Charles Jefferson Jackson of Maynard and Ethel May Jones of Waltham.

Oct. 3. Edwin Rupert Taylor of Somerville and Emily Cora Garlick of Maynard.

Oct. 7. Frank Piacitelli and Pascua Rosaria Barilone, both of Maynard.

Oct. 10. Frank E. Coulter of Maynard and Bertha P.



Vance of Stow, Mass.

Oct. 13. John Saine and Helen Kalliro, both of Maynard.

Oct. 13. George William Barlow and Annie Lee, both of Maynard.

Oct. 21. John Louis Capozzoli and Anna Di Stasio, both of Maynard.

Oct. 25. George Harvey Thompson and Louisa Saxony Adams, both of Orange, Mass.

Oct. 27. Walfrid Nusitalo and Hannah H. Nikkila, both of Maynard.

Oct. 27. Kusti Haino and Hannah Koskel, both of Maynard.

Oct. 29. Thomas John McNally of Hudson and Inez Rose Seully of Maynard.

Nov. 3. Nicholas Lenzi of Sudbury, and Evalena Elizabeth Peterson of Maynard.

Nov. 10. Ovia Walfrid Murto and Hilma Lummukka, both of Maynard.

Nov. 10. Anton Lewis Peterson of Maynard, and Ellen Johanna Anderson of Concord.

Nov. 11. Joseph Kulik and Mary Langiewicz, both of Maynard.

Nov. 14. Archie Miller and Agnes Charlotte Nordberg, both of Maynard.

Nov. 27. Kusta Hill and Maria Kontturi, both of Maynard.

Dec. 1. Robert H. Cole of Three Rivers, Mass., and Sara A. Gates of Maynard.

Dec. 1. Eugene Charles Balcom and Della Vaughn O'Neal, both of Maynard.

Dec. 1. Adam Murto and Olga Nikkala, both of Maynard.

Dec. 5. Jacob Oberg of Maynard and Emila G. (Laakkonen) Koirikivi of New York.

Dec. 9. Calogero Cannella and Francesca Buscemi, both of Maynard.

Dec. 22. Gulian Simila and Saimi Oikari, both of Maynard.

Dec. 22. Victor Matson and Dagmar Maria Stahl, both of Maynard.

Dec. 23. Jaakko Lauri Pekkala of Maynard, and Elizabeth (Koskela) Jussila of Stow.

Dec. 31. Laughlan B. Graham and Mary MacMillan, both of Maynard.

---

Number of marriages recorded at this office during year 1917, 92.

from said returns that the votes thus cast were as follows:—

Frederick P. Glazier of Hudson had twelve hundred	1260
sixty	7
Scattering	666
Blanks, six hundred sixty-six	

It also appears that the votes thus cast by towns were as follows:

	Glazier	Scattering	Blanks
Stow	101	3	28
Boxborough	34		10
Hudson	687		309
Maynard	438	7	319
	<hr/> 1260	<hr/> 10	<hr/> 666

HENRY P. SMITH,  
Town Clerk of Stow.  
SIMON B. HAGER,  
Town Clerk of Boxborough.  
FRED A. WELSH,  
Town Clerk of Hudson.  
FRANK E. SANDERSON,  
Town Clerk of Maynard.

A true copy.

Attest: FRANK E. SANDERSON,  
Town Clerk.

## MARRIAGES RECORDED IN MAYNARD IN 1918

Jan. 10. Raffaele J. Lepore and Jennie Cristofero, both of Maynard.  
Jan. 12. James J. Hoar, Jr., and Annie M. (Goodsell) Jordan, both of Maynard.  
Jan. 13. Karol Alexander and Jadwiga Kulik, both of Maynard.  
Jan. 21. Arthur A. Magurn of Concord and Helen M. Howes of Maynard.  
Jan. 21. Austin Edward Perry of Reading and Mary Geddes Binns of Maynard.  
Jan. 27. Peter Lewis of Boston and Sofia S. Kita of Maynard.  
Jan. 27. Ludwik Norvik of Stow and Agata Szezerzenia of Maynard.  
Feb. 4. Albert W. Bissonette of Hudson and Ellen G. McKinnon of Maynard.  
Feb. 4. George M. P. Browne and Martha Shaw, both of Maynard.  
Feb. 6. Arley B. Lawrence of Hudson and Elizabeth C. Kelley of Maynard.  
Feb. 7. Toivo V. Ruohisto and Ella Mustonen, both of Maynard.  
March 2. Hannes Mattila of Fitchburg and Martha Mankinen of Maynard.  
March 9. Uno Tarsti and Hilda Wuoria, both of Maynard.  
March 14. Hjalmar Salo and Emma Warlin, both of Maynard.  
March 16. Arthur G. Gustafson of Fitchburg and Hilda Koski of Maynard.  
March 23. Waino F. Williams and Aleksandra S. Ketonen, both of Maynard.  
March 29. Hannes Maki and Wilma Oikari, both of Maynard.  
April 1. Joseph I. Moore of Milford and Esther L. Cullen of Maynard.  
April 2. James E. McGee of Maynard and Alma A. Cooke of Lawrence.  
April 13. Matti Marjomaa and Anna S. Harju, both of Maynard.  
April 13. Peter Heikkinen and Signe Vanhatalo, both of Maynard.  
April 16. James W. Doyle of Maynard and Elizabeth J. Reilly of Concord Junction.  
April 21. Frank E. Smith and Elizabeth Hunt, both of Maynard.  
April 21. Albert E. Easthope and Elizabeth A. Wilson, both of Maynard.



April 28. John H. Curley of Hudson and Margaret T. Murphy of Maynard.

May 8. John H. Hendrickson and Olga M. Pyrro, both of Maynard.

May 26. Jacob Sawuc and Mary Korycki, both of Maynard.

May 28. Matti Lahtinen and Lempi Haapala, both of Maynard.

May 26. Miak Ewoskas of Hudson and Benegna Stakunute of Maynard.

June 1. Roy S. Carmichael and Bertha M. Binks, both of Maynard.

June 2. William F. Gallagher of Maynard and Mary L. Ryan of Concord.

June 2. George Denisewich and Annie Kwolouska, both of Maynard.

June 2. Wasile Chernak and Edvokea (Denisink) Chemchuck, both of Maynard.

June 5. Edmund W. Hooper and Lizzie Gates, both of Maynard.

June 9. John Sebastyanowicz and Mary Praeka, both of Maynard.

June 9. John Hardy of Maynard and Helen Duffy of West Newton.

June 11. Lauri Karhunen and Ida Ryyth, both of Maynard.

June 18. Charles Hamalainen and Ida Oja, both of Maynard.

June 18. Lawrence W. Jones and Annie Garlick, both of Maynard.

June 19. Charles H. Matthewman and Thomasina M. Bell, both of Maynard.

June 20. Carl C. Persons and Pauline Bent, both of Maynard.

June 22. Frank E. Parks and Elizabeth C. Washburn, both of Maynard.

June 23. Anthony Zozonuk and Mathalia Bilida, both of Maynard.

June 23. Albert J. Peterson and Elva R. Woodward, both of Somerville, Mass.

June 26. Orville P. Tucker and Grace E. Bishop, both of Maynard.

June 30. George Zoroka and Anna Ruzina, both of Worcester.

July 3. Albert T. Kehoe and Anna A. Johnson, both of Maynard.

July 12. William J. Batsford and Nettie M. Reynard, both of Maynard.

July 13. Otto Filppu and Sylvia Laahanen, both of Maynard.

July 13. John R. Tanner and Alma M. Karhumaa, both of Maynard.

July 14. James Shakis and Antonina (Pavalkis) Balites, both of Maynard.

July 17. John Kupianchik and Alexander Kuzna, both of Maynard.

July 20. Wanni Kashinen and Ida Kallia, both of Maynard.

July 21. Thadeus Makarr and Carolina Mysygar, both of Maynard.

July 26. Alfred B. Casavoy and Addie M. Rich, both of South Acton.

July 29. Cham Ayotte and Margaret Brennan, both of Maynard.

July 30. Peter Ankila and Tyyne Makinen, both of Maynard.

July 31. Henry O. Dunham of Pascoag, R. I., and Della T. O'Toole of Maynard.

Aug. 1. Louis E. Sullivan and Agnes Kerens, both of Maynard.

Aug. 12. Frank C. Sheridan of Maynard and Ellen F. Reilly of Concord Junction.

Aug. 26. Harold A. Lyons and Alice M. Kane, both of Maynard.

Aug. 26. Edwin Francis Kingsley of Newport and Alice Marcella Moore.

Sept. 1. William F. Carlson of Maynard and Laura Potvin of Marlboro.

Sept. 3. Henry Hogman and Elna Manninen, both of Maynard.

Sept. 22. Stanislav Bobryeki of Maynard and Josepha Nowik of Stow.

Sept. 23. Earle Gardner Brooks of Maynard and Doris Muriel Rodway of Somerville, Mass.

Sept. 29. Joseph David Dube and Julia (Driscoll) Kennedy, both of Maynard.

Sept. 29. Vladislav Mikolajczuk and Amy Berdychonska, both of Maynard.

Oct. 5. Henry Hankaala of Maynard and Mari Ollila of Fitchburg.

Oct. 14. Joseph Leo Comeau of Maynard and Mary Louise Christian of Concord Junction.

Oct. 19. George Heino and Emilija Lehto, both of Maynard.

Oct. 19. Aris Joseph Legere of Fitchburg and Helen Wickman of Maynard.

Oct. 30. Albert J. Davis of Woburn and Mary G. Reilly of Maynard.

Oct. 30. James H. McNally of Boston and Hanorah T. Donahoe of Maynard.

Nov. 23. Paul Lyra and Hilma Maki, both of Maynard.  
 Nov. 29. Makia Lankoski and Hilda Ross, both of Maynard.  
 Dec. 11. Hjalmar Honkanen and Senia Peltonen, both of Maynard.  
 Dec. 21. Hjalmar Sarinen and Ellen Laitai, both of Maynard.  
 Dec. 21. August Hamalainen and Lydia Valkama, both of Maynard.  
 Dec. 21. Arthur Koski and Linda Laitinen, both of Maynard.

Whole number recorded for 1918 80

## DEATHS RECORDED IN MAYNARD IN 1918

Date	Name of Deceased	Yrs.	Mos.	Days	Cause of Death
Jan. 6	Blanchard			8 hrs.	Premature Birth
Jan. 12	Teresa De Grappo	40	2	26	Pulmonary Tuberculosis
Jan. 13	George W. Jordan	67	9	8	Cerebral Hemorrhage
Jan. 17	Paul Nonsiainen	29			Gastric Ulcer
Jan. 17	Ferdinand Theodore Taipale	35	3	23	Lobar Pneumonia
Jan. 19	Still born				
Jan. 27	Edwiga Kizik		5	3	Broncho Pneumonia
Jan. 29	Mary Moore	55			Lobar Pneumonia
Feb. 3	Esther Viola Kajander	1	9	4	General Septicemia
Feb. 4	Maria Antonia Columbo			14	Premature Birth
Feb. 5	Mary (Nee) Connolly	46	3	4	Pulmonary Tuberculosis
Feb. 7	Thomas Archer	80	6	4	Cerebral Hemorrhage
Feb. 13	George Harold Lindfors		2	5	Diarrhoea and Enteritis
Feb. 16	John Joseph Manning	56		14	Heart Failure
Feb. 17	Benjamin Robinson	42	8	28	Apoplexy
Feb. 20	Katherine Fairbanks			7	Patent Foramen Ovale
Feb. 25	Flora Belle (Wyatt) Smith	42	1	19	General Paralysis
Feb. 26	Hilda (Virtala) Wiljarnaa	21		11	Infection and Septicemia
March 2	Antonia Medolia Urso	17	8	2	Pulmonary Tuberculosis
March 6	Anna (Marrs) Graham	85	2	9	Accidental fracture of neck of the femur
March 8	Michael S. Bander	38	8	4	Cardiac Insufficiency
March 10	Houghton			16	Premature Birth
March 15	Sophia Champagne	78	11	9	Lobar Pneumonia
March 16	Edward L. Salmon	40			Lobar Pneumonia
March 18	Still born				
March 20	Ellen (Cummings) Brothers	75	2	19	Arteriosclerosis
March 20	Katie (Kuronski) Kitowicz	36			Lobar Pneumonia
March 31	Charles Hudson Cheney	75	3	17	Chronic Valvular Disease of Heart
April 4	Daniel Dineen	65	11	27	Chronic Endocarditis
April 5	Still born				
April 6	Adam Arvid Murto	38			Lobar Pneumonia
April 9	James Butterworth Lord	74	3	7	Chronic Nephritis



## MARRIAGES

Recorded at this Office During the Year 1919

Name	Residence
Jan. 4 Charles Rydingi	Maynard
Sami Pahjala	"
Jan. 5 Luigi Graceffa	Maynard
Vincenza (Cutaia) Cirno	"
Jan. 19 Joseph Corshia	Maynard
Rose Majahad	"
Jan. 25 Albert John Kasmussen	Maynard
Edith Frances Tremaine	Oswego, N. Y.
Jan. 26 Victor Rutkowski	Maynard
Annie Dzikrewicz	"
Jan. 28 Allen M. Howard, Jr.	Maynard
Helen L. McCauley	Rochester, N. H.
Feb. 2 Alex Novick	Stow, Mass.
Agata Muturek	"
Feb. 9 Anthony Zdanowicz	Maynard
Katherine Galuszka	"
Feb. 10 Richard Archibald Schnair	Acton, Mass.
Mildred Luella Slyvert	Maynard
Feb. 15 Joseph Zelukiewicz	Maynard
Anna (Maskewicz) Slabyez	"
Feb. 18 Charles Stokes	Maynard
Sarah (Sherwood) Marshall	"
Feb. 19 Bradford Maynard Parker	Maynard
Margaret Ann Williams	"
Feb. 19 Samuel Cohen	Maynard
Celia (Weinstein) Belgian	"
Feb. 24 Frank Leonard McCormack	Maynard
Olga Katherine Lyman Laursen	Stow, Mass.
Mch. 15 Harry O'Bryan	St. Paul, Minn.
Frances Amelia Freeman	Maynard
Mch. 15 Arlia Wallace Trumble	Maynard
Esther Otina Nelson	"
Mch. 24 Otto Jokinen	Maynard
Martha Lowva	"
April 7 Gustaf Bergren	Maynard
Helen Teresa Lyons	New Haven, Conn.
April 19 Charles Wilbert McLane	Somerville, Mass.
Gladys May Taylor	Maynard
April 27 Waino Nickoli Kauppi	Maynard
Helen Maria Hendrickson	"
April 28 William Veld Hansen	Maynard
Catherine Mary Wilder	"
April 30 Harold Cuttell	Maynard
Ellen Margaret Spence	"
May 14 Albert Naylor Hodgess	Maynard
Matilda Marsden	"

May 17 Waino Alexander Freeman	Maynard
Sanni Maki	"
May 17 Jalmar Tuami	Maynard
Mary Wilhemina Kaski	"
May 24 Fred Hurst Whittaker	Maynard
Louise (Marshall) Lawrence	"
May 26 John Stankiewicz	Maynard
Ludwica Kilar	Fall River, Mass.
June 4 Herbert Edward Brayden	Maynard
Elsie Plummer McDonald	"
June 5 Louis Tavoliera	Cambridge, Mass.
Mary Concetta Arcieri	Maynard
June 9 John Michael Shea	Dalton, Mass.
Anne Elizabeth McCarron	Maynard
June 11 Roger Augustine Thayer	Somerville, Mass.
Theresa Elizabeth Carney	Maynard
June 13 Charles Elbridge Smith	Sumner, Me.
Hilda Sophie Anderson	Maynard
June 15 Everett Raikunen	Maynard
Lempi Mikkonen	"
June 21 William Tvoim	Maynard
Selma Nurni	"
June 25 Cameron Carrington Benedict, Jr.	New York, N. Y.
Mary Emma Stokes	Watertown, Mass.
June 28 Benjamin Tuikka	Maynard
Annie Erickson	"
July 5 George Robert Greenaway	Maynard
Effie Otina Nelson	"
July 16 Leidy Everett Rackliffe	Ashby, Mass.
Edith (Wolfenden) Gustafson	Maynard
July 19 Autti Laitinen	Maynard
Hilja Koskinen	"
July 24 Walter Rutherford Peterson	Maynard
Helen Lozina Reed	W. Acton, Mass.
July 26 August Heinanen	Maynard
Anna Maria Wisuri	"
Aug. 6 Leslie W. Sims	Maynard
Adelaid V. Weil	Townsend, Mass.
Aug. 10 Veto Corshia	Maynard
Mary Anderson	"
Aug. 20 Walter Roberts Denniston	Maynard
Mae Bernice Nelson	"
Aug. 23 Harold B. Haskell	Maynard
Katherine V. McShane	Dover, N. H.
Aug. 25 Peter Schulz	Maynard
Rachel Marsden	"
Aug. 25 Roy Pishon Sewall	Maynard
Abigail Elizabeth Colbert	"
Aug. 26 Waino Ivar Swojonen	Maynard
Milma Maria Lindroos	"

Aug. 30	Joseph Belli Filomena Perillo	Maynard "
Aug. 31	Vincent Woromiecki Antonia Lisaj	Worcester, Mass. Maynard Maynard
Sept. 2	Kurst Alfred Kellosami Peterson Hilda Maria Alho	" Hudson, Mass. Maynard
Sept. 10	Charles Edward Cronin Rose Helen Fornier	" Maynard "
Sept. 10	William Henry Fornier Mary Alice White	" Concord, Mass. "
Sept. 11	Leonard Matthews Fiske Mary Anna Driscoll	Maynard Concord, Mass. Maynard
Sept. 13	Otto Einar Alatalo Emily Sivia Hyvanen	" Maynad "
Sept. 20	Kalle Ahola Sanelma Tofferi	Lexington, Mass. Maynard Maynard
Sept. 28	Carmel Turano Vincenza (Cutaia) Graceffa	" Maynard "
Sept. 28	Bernard William Foley Mildred Frances Connor	" Maynard "
Sept. 28	Emilium Malapink Evdakia Beleda	Maynard "
Oct. 4	John Joseph Kane Abbie Sofie Peterson	Maynard "
Oct. 6	Magliore Le Sage Elizabeth Mary Johnson	Maynard "
Oct. 20	George Edward White Kathryn Frances McCormack	Maynard "
Oct. 22	Arthur Marry Christianson Mary Ann Coady	So. Acton, Mass. Maynard
Oct. 26	Elza G. Wyatt Ellen Frances Murphy	Elkins, W. Virginia Maynard Maynard
Oct. 29	Henry Edward Price Ella May (Porter) Holmes	" Maynard "
Oct. 29	John Edward King Rhea Theresa Rouillard	Maynard Stow, Mass. Maynard
Nov. 1	Henry Wortley Hutchby Annie (Blower) Baron	Maynard Concord, Mass. Maynard
Nov. 2	John M. Perillo Pasqualina Melisi	Maynard Providence, R. I. Nasonville, R. I.
Nov. 3	Curtis Windsor Smith Iola Mary Branscombe	Maynard Maynard Maynard
Nov. 3	James Frederick Dwire Eugenia Clementa Sullivan	Maynard Worcester, Mass. Maynard
Nov. 10	Patrick Henry Murphy Helena Marie McQueeny	" Mystic, Conn. Maynard
Nov. 10	Charles Luker Alice Garside	Concord, Mass. Acton, Mass.
Nov. 12	William Henry Holly Mary Mabel Comeau	
Nov. 22	Arthur Wood Edith Naomi Schnair	

Nov. 24	William Henry O'Brien Irene Beatrice Sheridan	Maynard Hudson, Mass.
Nov. 26	George P. Grant Anna Mary Anelons	Concord, Mass. Maynard
Nov. 27	Harold Karl Hanson Edith Garside	Maynard "
Nov. 29	William John Coulter Evelyn Bertha Trumpbolt	Maynard Stow, Mass.
Nov. 30	Angelo Castanzo Maria Culeo	Maynard "
Dec. 1	Joseph Rissala Katri Wali	Maynard "
Dec. 1	Sidney Herbert Victor Scott Edith Tattersall	Maynard Clinton, Mass.
Dec. 2	Harris James Potter Ethel Rosamond Howard	Ware, Mass. Maynard
Dec. 4	Paul Gabriel Jarvinen Laida Labja Kangas	Maynard "
Dec. 6	Pliny Herman Ramsdell Anna Watson Holt	Maynard "
Dec. 24	William Joseph Moore Agnes Peterson Jacobson	Maynard "
Dec. 27	John Thomas Carey Mary Frances (Pyne) De Mars	Maynard "
Dec. 27	Frederick Ashborne Sealey Anna Margaret Downey	Braintree, Mass. Maynard

Number of marriages recorded at this office during the year 1919,  
87.